

Bản án số: 178/2023/HS-ST  
Ngày 30-11-2023

**NHÂN DANH**

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 1, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa:* Bà Nguyễn Nhật Minh.

*Các Hội thẩm nhân dân:*

- Bà Nghiêm Thị Xuân Huê;
- Bà Nguyễn Thị Thu Trang.

**- Thư ký phiên tòa:**

Tại điểm cầu trung tâm: Bà Nguyễn Thị Kim Oanh.

Tại điểm cầu thành phần: Bà Bé Thị Phụng.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 1 tham gia phiên tòa:**

Tại điểm cầu trung tâm: Ông Nguyễn Ngọc Thanh.

Tại điểm cầu thành phần: Ông Phạm Minh Hiệu.

Ngày 30 tháng 11 năm 2023 tại trụ sở Tòa án nhân dân Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh và Nhà Tạm giữ Công an Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 178/2023/HSST ngày 27 tháng 10 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 1305/2023/HSST-QĐXX ngày 06 tháng 11 năm 2023 đối với bị cáo:

**Tạ Quốc X**, sinh năm 1983 tại Thành phố Hồ Chí Minh; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: 100/1 Cô Bắc, phường N, Quận M, Thành phố Hồ Chí Minh; Hiện không nơi cư trú nhất định; Không nghề nghiệp; Giới tính: Nam; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Tạ Cam và bà Long Ái Linh; Hoàn cảnh gia đình: chưa có vợ con; Tiền án; Tiền sự: Không.

Nhân thân: Ngày 28/12/2001, bị Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc 24 tháng (Quyết định số 8781/QĐ-UB). Đến ngày 29/11/2006, chấp hành xong quyết định về địa phương. Ngày 08/9/2011, bị Tòa án nhân dân Quận 7, Thành phố Hồ Chí Minh xử phạt 01 năm 09 tháng tù về tội “Cướp giật tài sản” (Bản

án số 172/2011/HSST). Đến ngày 02/11/2012, chấp hành xong hình phạt về địa phương. Ngày 04/6/2015, bị Tòa án nhân dân Quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc 24 tháng (Quyết định số 78/2015/QĐ-TA). Đến ngày 30/4/2017, chấp hành xong quyết định về địa phương. Ngày 05/9/2018, bị Tòa án nhân dân Quận 5, Thành phố Hồ Chí Minh áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc 20 tháng (Quyết định số 87/2018/QĐ-TA). Đến ngày 28/12/2019, chấp hành xong quyết định đưa về địa phương. Ngày 05/5/2023, bị Tòa án nhân dân Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc 24 tháng (Quyết định số 209/2023/QĐ-TA). Đến ngày 10/7/2023, tạm đình chỉ thi hành quyết định (Quyết định số 05/QĐ-CSPV). Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 10/7/2023 cho đến nay, có mặt tại phiên tòa.

*- Bị hại:*

1. Trung tâm Quản lý Hạ tầng Kỹ thuật S.

Địa chỉ: 205 Lê Thánh Tôn, phường E, Quận M, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện hợp pháp: Ông Hồ Hữu Hải, sinh năm 1981 (văn bản ủy quyền số 10/UQ-TTHT ngày 17/11/2023), có mặt.

2. Ông Võ Văn Th, sinh năm 1981; Địa chỉ: Hẻm 226/43/5C Tân Kỳ Tân Quý, phường Tân Sơn Nhì, quận Tân Bình, Thành phố Hồ Chí Minh. (vắng mặt)

*- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan trong vụ án:*

1. Bà Long Mỹ D, sinh năm 1972; Địa chỉ: 95-97 Calmette, phường E, Quận M, Thành phố Hồ Chí Minh. (có đơn yêu cầu vắng mặt)

2. Ông Nguyễn Văn L, sinh năm 1978; Địa chỉ: 107/37/20 Ni Sư Huỳnh Liên, Phường 10, quận Tân Bình, Thành phố Hồ Chí Minh. (vắng mặt)

3. Ông Đặng Tấn P, sinh năm 1998; Địa chỉ: 102/38G Trần Quang Khải, phường E, Quận M, Thành phố Hồ Chí Minh. (có đơn yêu cầu vắng mặt)

### **NỘI D VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội D vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 03 giờ 17 phút ngày 22/2/2023, Tạ Quốc X một mình điều khiển xe mô tô hiệu Dream, biển số 51T1-7485 đến phố đi bộ Nguyễn Huệ, phường Bến Nghé, Quận 1, để trộm cắp vỉ bảo vệ gốc cây bằng gang mang bán lấy tiền tiêu xài cá nhân. Khi đến gốc cây số 977 phố đi bộ Nguyễn Huệ (đối diện 135 Nguyễn Huệ), X xuống xe, dùng 02 tay sử dụng kiềm cắt sắt dài khoảng 1 mét cắt khóa bảo vệ vỉ bảo vệ gốc cây bằng gang tại gốc cây 97T. Lúc này, X dùng 02 tay lần lượt mang 03 vỉ bảo vệ gốc cây bằng gang hình tam giác để lên yên xe mô tô hiệu Dream, biển số 51T1-7485 chở đi

bán phế liệu. Khoảng 11 giờ cùng ngày, X đến cửa hàng hàn gió đá, số 392 Võ Văn Kiệt, phường N, Quận M, nhờ ông Nguyễn Văn L cắt 03 vỉ bảo vệ gốc cây bằng gang thành 06 miếng nhỏ với giá là 100.000 đồng. Sau đó, X mang 06 miếng gang trên đến cửa hàng phế liệu số 01 Đề Thám, Phường N, Quận M gặp ông Đặng Tấn P bán được số tiền 412.000 đồng. Số tiền trên, X đã sử dụng tiêu xài cá nhân hết.

Khoảng 04 giờ ngày 28/02/2023, Tạ Quốc X gặp La Minh Tâm tại giao lộ Đề Thám - Trần Hưng Đạo, phường Cầu ông Lãnh, Quận 1. Tại đây, X rủ Tâm đi trộm phế liệu trong các công trình đang thi công để bán kiếm tiền tiêu xài, Tâm đồng ý. X điều khiển xe mô tô hiệu Dream, biển số 51T1-7485 chở Tâm đến công trình đang thi công số 202-212 Lý Tự Trọng, phường E, Quận M. Lúc này, X và Tâm đến công trình không thấy người trông coi, thấy 08 tấm kim loại (dùng để lắp giàn giáo xây dựng) để ngoài vỉa hè phía trước công trình nên X và Tâm vào lấy để lên xe do X điều khiển chở Tâm vận chuyển 08 tấm kim loại trên đến cửa hàng thu mua phế liệu, số 39 Đề Thám, phường N, Quận M, tập trung để chờ cửa hàng mở cửa sẽ bán. Sau khi vận chuyển xong, X điều khiển xe mô tô chở Tâm tiếp tục quay lại công trình, X leo lên giàn giáo còn Tâm đứng dưới, X lấy thêm 10 tấm kim loại và 05 thanh kim loại (dùng để lắp giàn giáo xây dựng), X và Tâm tiếp tục vận chuyển về cửa hàng thu mua phế liệu. Sau đó, X tiếp tục điều khiển xe mô tô chở Tâm quay lại công trình để trộm cắp. Khi đang leo lên giàn giáo, X và Tâm bị tổ 363 - Công an TP. Hồ Chí Minh P hiện, kiểm tra, X và Tâm khai nhận đã lấy trộm tài sản nêu trên tại công trình nên đưa về trụ sở Công an phường E, Quận M để làm rõ sự việc. Công an phường Bến Thành đã thu hồi 18 tấm kim loại và 05 thanh kim loại trên tại 39 Đề Thám, Phường N, Quận M và lập hồ sơ chuyển X và Tâm cho Cơ quan CSĐT Công an Quận 1 thụ lý.

Theo kết luận định giá tài sản số 95/KL-HĐĐGTS ngày 04/4/2023 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự Ủy ban nhân dân Quận 1 được biết 03 vỉ bảo vệ cây bằng gang trị giá 10.125.000 đồng. Theo kết luận định giá tài sản số 96/KL-HĐĐGTS ngày 08/4/2023 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự Ủy ban nhân dân Quận 1 được biết 18 tấm kim loại dùng làm giàn giáo xây dựng trị giá 1.075.000 đồng, 05 thanh kim loại dùng làm giàn giáo xây dựng trị giá 550.000 đồng. Tổng tài sản trị giá 11.750.000 đồng.

Quá trình điều tra, Tạ Quốc X và La Minh Tâm khai nhận hành vi phạm tội như đã nêu trên. Lời khai của X và Tâm phù hợp với nhau; phù hợp với lời khai của ông Nguyễn Văn L và ông Đặng Tấn P; phù hợp với lời khai của người bị hại; biên bản khám xét; biên bản đối chất, nhận dạng và các tài liệu chứng cứ mà Cơ quan điều tra thu thập được.

Đối với La Minh Tâm có hành vi lén lút chiếm đoạt 18 tấm kim loại và 05 thanh kim loại giàn giáo xây dựng tổng trị giá 1.625.000 đồng của anh Võ Văn Th tại nhà 202 – 212 Lý Tự Trọng, phường E, Quận M, Thành phố Hồ Chí Minh xảy ra vào khoảng 04 giờ ngày 28/02/2023. Tuy nhiên, do tài sản chiếm

đoạt được dưới 2.000.000 đồng, qua xác minh Tâm chưa có tiền án, tiền sự nên Cơ quan CSĐT Công an Quận 1 không xử lý hình sự và ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính là có căn cứ.

Đối với ông Nguyễn Văn L và ông Đặng Tấn P khai nhận không biết tài sản do Tạ Quốc X bán là tài sản do trộm cắp mà có. Lời khai của ông L và ông P phù hợp với lời khai của X nên, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 1 không xử lý hình sự là có căn cứ.

\* Vật chứng vụ án gồm có: 03 vi bảo vệ cây bằng gang (chưa thu hồi được); 18 tấm kim loại và 05 thanh kim loại dùng làm giàn giáo xây dựng (đã thu hồi và trả lại cho ông Võ Văn Th);

- 06 đoạn kim loại đã uốn cong có dấu vết cắt ở hai đầu (là khóa bảo vệ 03 vi bảo vệ cây bằng gang X trộm cắp).

- 01 xe mô tô dạng Dream, biển số 51T1-7485, số khung: không rõ, số máy: CT100E1174680. Qua giám định chiếc xe mô tô dạng Dream, biển số 51T 7485 có số khung: CT100F1174581; số máy: CT100E1174680 nguyên thủy, do bà Long Mỹ D đứng tên chủ sở hữu, cho bị cáo X mượn làm phương tiện di chuyển, bà D không biết việc X điều khiển xe mô tô trên để thực hiện hành vi phạm tội.

- 01 đĩa DVD ghi nhận hình ảnh vụ việc (lưu trong hồ sơ).

Hiện Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 1 đang tạm giữ các vật chứng trên (BL: 48, 49);

\* Về trách nhiệm dân sự: Ông Võ Văn Th, ông Nguyễn Văn L và ông Đặng Tấn P không có yêu cầu gì. Trung tâm Quản lý Hạ tầng Kỹ Thuật Thành phố Hồ Chí Minh yêu cầu bồi thường 03 vi bảo vệ cây bằng gang do Tạ Quốc X trộm cắp trị giá 10.125.000 đồng.

Tại bản cáo trạng số 183/CT-VKS-Q1 ngày 23 tháng 10 năm 2023, Viện kiểm sát nhân dân Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh đã truy tố bị cáo Tạ Quốc X về tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại Khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 1 giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố Tạ Quốc X phạm tội “Trộm cắp tài sản” theo Khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự. Do bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên áp dụng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 giảm nhẹ một phần hình phạt cho các bị cáo, đề nghị xử phạt bị cáo từ 01 năm 06 tháng đến 02 năm tù. Về vật chứng của vụ án đề nghị giải quyết theo quy định pháp luật.

Bị cáo khai nhận hành vi phạm tội của mình phù hợp với nội D bản cáo trạng, không bào chữa, không tranh luận. Bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt để có cơ hội sửa chữa sai lầm.

## **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

Trên cơ sở nội D vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an Quận 1, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Quận 1, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai nhận tội của bị cáo Tạ Quốc X tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị hại, lời khai người làm chứng và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ đã có đủ cơ sở kết luận: Vào khoảng 03 giờ 20 phút ngày 22/2/2023 tại gốc cây số 97T, phố đi bộ Nguyễn Huệ, phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Tạ Quốc X có hành vi lén lút chiếm đoạt 03 vỉ bảo vệ cây bằng gang trị giá 10.125.000 đồng của Trung tâm Quản lý Hạ tầng Kỹ Thuật Thành phố Hồ Chí Minh và khoảng 04 giờ ngày 28/2/2023 tại số 202-212 Lý Tự Trọng, phường E, Quận M, Thành phố Hồ Chí Minh, Tạ Quốc X có hành vi lén lút chiếm đoạt 18 tấm kim loại, 05 thanh kim loại dùng làm giàn giáo xây dựng 1.625.000 đồng của ông Võ Văn Th. Tổng giá trị tài sản chiếm đoạt là 11.750.000 đồng hành vi của bị cáo đã đủ các yếu tố cấu thành tội “Trộm cắp tài sản” tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự như cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân Quận 1 truy tố là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm hại đến quyền sở hữu về tài sản của bị hại và làm ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự an ninh ở địa phương nên cần xử phạt tương xứng để có tác dụng giáo dục và răn đe, phòng ngừa tội phạm. Tuy nhiên, tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Do vậy, Hội đồng xét xử áp dụng điểm s Khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo thể hiện chính sách khoan hồng của pháp luật đối với người phạm tội.

[4] Về trách nhiệm dân sự: Ông Võ Văn Th, ông Nguyễn Văn L và ông Đặng Tấn P không có yêu cầu gì.

Tại phiên tòa, người đại diện hợp pháp của Trung tâm Quản lý Hạ tầng Kỹ Thuật Thành phố Hồ Chí Minh yêu cầu bồi thường 03 vỉ bảo vệ cây bằng gang do Tạ Quốc X trộm cắp trị giá 8.500.000 đồng, bị cáo đồng ý bồi thường số tiền trên nên Hội đồng xét xử ghi nhận.

[5] Về xử lý vật chứng: 01 xe mô tô dạng Dream, biển số 51T1-7485, số khung: không rõ, số máy: CT100E1174680. Qua giám định chiếc xe mô tô dạng Dream, biển số 51T 7485 có số khung: CT100F1174581; số máy: CT100E1174680 nguyên thủy, do bà Long Mỹ D di ruột Tạ Quốc X đứng tên

chủ sở hữu, bà D cho bị cáo mượn làm phương tiện di chuyển, bà D không biết việc X điều khiển xe mô tô trên để thực hiện hành vi phạm tội nên trả xe mô tô trên cho bà Long Mỹ D.

- 01 đĩa DVD ghi nhận hình ảnh vụ việc là chứng cứ quan trọng nên tiếp tục lưu trong hồ sơ vụ án.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Căn cứ vào Khoản 1 Điều 173; điểm s Khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật hình sự năm 2015: Tuyên bố bị cáo Tạ Quốc X phạm tội “Trộm cắp tài sản”. Xử phạt: Bị cáo Tạ Quốc X 01 (một) năm 09 (chín) tháng tù. Thời hạn tính từ ngày 10/7/2023.

2. Về trách nhiệm dân sự: Buộc bị cáo bồi thường cho Trung tâm Quản lý Hạ tầng Kỹ Thuật Thành phố Hồ Chí Minh số tiền 8.500.000 (tám triệu năm trăm nghìn) đồng. Thi hành ngay sau khi bản án có hiệu lực pháp luật tại cơ quan thi hành án dân sự có thẩm quyền.

Kể từ ngày Trung tâm Quản lý Hạ tầng Kỹ Thuật Thành phố Hồ Chí Minh có đơn yêu cầu thi hành án trở đi cho đến khi thi hành án xong, bị cáo Tạ Quốc X còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

3. Căn cứ vào Điều 106 Bộ luật tố tụng Hình sự năm 2015: Tịch thu tiêu hủy 06 đoạn kim loại đã uốn cong có dấu vết cắt ở hai đầu; Trả lại cho bà Long Mỹ D 01 xe mô tô hiệu Honda, dạng Dream, biển số 51T1 – 7485, số khung: không rõ, số máy: CT100E1174680.

(Phiếu nhập kho vật chứng số 241/2023/PNK-THAHS ngày 26/9/2023 của Đội THAHS & HTTP, Công an Quận 1)

3. Căn cứ vào Điều 135; Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 (hai trăm nghìn) đồng và án phí dân sự sơ thẩm là 425.000 (bốn trăm hai mươi lăm nghìn) đồng.

4. Căn cứ vào Điều 331, Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015: Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày tuyên án. Đối với đương sự vắng mặt tại phiên tòa thì thời hạn kháng cáo tính từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

5. Bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị

cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- Bị cáo;
- Công an TP.HCM (PC 53 - Đ3);
- Tòa án nhân dân TP. HCM;
- Sở Tư pháp TP. HCM;
- Viện kiểm sát nhân dân Quận 1;
- Công an Quận 1;
- Chi cục Thi hành án dân sự Quận 1;
- Thi hành án hình sự Quận 1;
- Các đương sự;
- Lưu VP - hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ  
(Đã ký)**

**Nguyễn Nhật Minh**

